

PAPER_DE_VIDRE

Número 54, 19/01/10

Recursos lingüístics

**Biel Barnils i Carrera | <http://tintaxinesa.blogspot.com>
(<http://tintaxinesa.blogspot.com>)**

Sempre hauríem de començar a escriure amb un bon diccionari al costat, o amb connexió a internet minimitzada a la base de la pantalla de l'ordinador per consultar-lo a través de la xarxa. Com que el text que se'm proposa de Santiago Rusiñol perquè m'inspire no m'inspira ni poc ni gens -només em recorda que tinc pendent de llegir més coses d'aquest homenet- prenc el novè volum de l'Alcover i Moll de la lleixa que em dóna l'esquena. A la pàgina dues-centes cinquanta trobo la definició de "recurs". Ho consulto també via internet a la web <http://dcvb.iecat.net> (<http://dcvb.iecat.net/>) però no puc copiar-i-enganxar, ho tenen protegit, cosa que m'obliga a escriure-ho a mà, ara en diríem a teclat; com un copista medieval que treballa al Monestir de Ripoll procedeix:

m.: cast. recurso. 1. Acció i efecte de recórrer. Hagut a nós recurs sobre les dites coses, doc. a. 1487 (Hist. Sóller, I, 797). Quan de aigua necessiten, a vós tenen lo recurs, Goigs (ap. Serra Calend. folkl. 234). 2. Allò a què hom recorre. No hi va haver altre recurs que baxar, Vilanova Obres, XI, 77. A manca de recurs més satisfactori, Ruyra Parada 50. a) pl. Allò de què hom es pot valer per a aconseguir quelcom, per a reeixir, i especialment per a subsistir. Per a dir-la vera, és homo de pochos recursos, Aguiló Poes. 156. Que no els escassejessin els recursos per viure feliços. Pons Auca 205. Com molts homes sens recursos, entregats a la desesperació, va començar a emborratxar-se, Rusiñol Fulls 48.

FON.: rəkúrs (or., bal.); rəkúrs (occ., val.).

VAR. FORM. at.: recors (Sens tota appellació, reclamació o recors, doc. a. 1390, Col. Bof. VIII, 329; Recorses a remeys contra ses males cobejances, Eiximenis II Reg., c. 27); recós (Com més serà temptada, lavors hages major recós a oració, Canals Carta, c. 68; E lo recós és sol a Déu, Ausiàs March CXXVIII).

ETIM.: del llatí recursus, mat. sign. 1. La forma recurs és un cultisme, i recors o recós són les formes d'evolució popular del mot.

Deso l'Alcover i Moll i busco "recurs" al Diccionari de l'Institut, que des de <http://dlc.iec.cat> (<http://dlc.iec.cat/>) em permet copiar-i-enganxar:

1 1 m. [AD] [DR] Acció de demanar l'anul·lació o la modificació d'un acte administratiu o d'una resolució judicial. Interposar un recurs. Recurs ordinari. Recurs d'apel·lació, de cassació, de revisió.

1 2 m. [AD] [DR] Document en què s'exposa aquesta demanda.

1 3 [DR] recurs d'empara Recurs que s'interposa davant el Tribunal Constitucional contra actes definitius de l'Administració o sentències de tribunals fermes que hom estima que violen els drets fonamentals i les llibertats públiques.

1 4 [DR] recurs de gràcia Recurs pel qual es demana la gràcia del perdó d'una culpa i del càstig, generalment quan aquest consisteix en la pena capital.

1 5 [DR] recurs de reposició Recurs interposat per un dels litigants que se sent agreujat per una resolució del jutge i en reclama la modificació.

1 6 [AD] [DR] recurs contenciós administratiu Procés seguit contra els actes i les resolucions definitives de l'Administració pública que violen l'ordenament jurídic, desconeixen un dret particular o lesionen un interès jurídicament protegit.

2 m. [LC] Allò a què hom recorre.

3 1 m. pl. [LC] [EG] [GLG] Mitjans de reeiximent, especialment de subsistència. És

un orador de recursos. Mancat de recursos. Recursos naturals. Recursos minerals.

3 2 [ECT] recursos d'altri [o recursos aliens] Recursos aportats per persones estranyes als propietaris o socis d'una empresa, per al seu finançament, normalment exigibles a un cert termini.

3 3 [ECT] recursos econòmics Disponibilitats totals en béns produïts o naturals amb què compta un individu o una comunitat.

3 4 [EI] [ECT] [LC] recursos energètics Recursos naturals d'un país que forneixen l'energia necessària a la indústria.

3 5 [ECT] [EG] recursos naturals Béns donats per la natura, a través del sòl, el subsòl, les aigües, la vegetació, la fauna, etc., necessaris per a satisfer necessitats humanes.

3 6 [ECT] recursos productius Béns que s'utilitzen com a factors de producció per a obtenir-ne d'altres.

3 7 [ECT] recursos propis Recursos constituïts per aportacions dels propietaris de l'empresa, per beneficis no distribuïts, o per determinades provisions i previsions, els quals financen normalment part de l'actiu fix de l'empresa.

Ara cerco l'entrada "recurs" al Diccionari de l'Enciclopèdia <http://www.enciclopedia.cat> (<http://www.enciclopedia.cat/>) on copio-i-enganxo aquestes definicions:

recurs (http://www.enciclopedia.cat/fitxa_v2.jsp?NDCHEC=0206376&BATE=recurs)

Mitjà d'impugnació que la llei concedeix a les parts, en tota mena de judicis, per a demanar l'esmena d'una resolució judicial o un nou examen de la causa, ja sia davant el mateix jutge o tribunal que l'ha dictada, ja sia davant un tribunal superior

recurs (http://www.enciclopedia.cat/fitxa_v2.jsp?NDCHEC=0251319&BATE=recurs)

Qualsevol entitat informàtica limitada que pot ésser necessària per al funcionament

d'un procés o tasca (fitxer, espai de memòria, etc)

recurs (http://www.enciclopedia.cat/fitxa_v2.jsp?NDCHEC=0206375&BATE=recurs)

Demanda, instància, reclamació, feta a una autoritat administrativa superior amb vista a anul·lar o reformar un acte d'un òrgan inferior, que hom considera perjudicial als propis drets

recurs genètic (http://www.enciclopedia.cat/fitxa_v2.jsp?NDCHEC=0251318&BATE=recurs%20gen%E8tic)

Cadascuna de les fonts de germoplasma potencialment útils per a la millora d'un organisme

recurs de revisió (http://www.enciclopedia.cat/fitxa_v2.jsp?NDCHEC=0208229&BATE=recurs%20de%20revisi%F3)

Nova fase del procés civil o penal, amb la qual en certs casos el condemnat amb sentència definitiva pot demanar i exigir un nou examen del seu cas, considerant que la sentència ha estat basada sobre uns fets o documents que posteriorment hom demostra que són falsos

recurs de súplica (http://www.enciclopedia.cat/fitxa_v2.jsp?NDCHEC=0235188&BATE=recurs%20de%20s%FAplica)

Recurs interposat contra resolucions no definitives dels tribunals davant la mateixa sala que ha dictat la resolució, demanant-ne la revocació

recurs de força (http://www.enciclopedia.cat/fitxa_v2.jsp?NDCHEC=0228778&BATE=recurs%20de%20for%E7a)

Reclamació jurisdiccional que mou un jutge civil a un eclesiàstic considerant que aquest darrer no té jurisdicció per a conèixer d'un matèria determinada

recurs de suplicació (http://www.enciclopedia.cat/fitxa_v2.jsp?NDCHEC=0212219&BATE=recurs%20de%20suplicaci%F3)

Recurs que hom interposa contra una sentència d'un jutge del social o magistratura del treball, davant el tribunal superior

recurs de reposició (http://www.enciclopedia.cat/fitxa_v2.jsp?NDCHEC=0207473&BATE=recurs%20de%20reposici%F3)

Recurs, equivalent al de reforma en la jurisdicció civil i la contenciosa administrativa, interposat per un dels litigants que se sent agreujat per una resolució del jutge i que en reclama la modificació

recurs de reforma (http://www.enciclopedia.cat/fitxa_v2.jsp?NDCHEC=0206597&BATE=recurs%20de%20reforma)

En un procés penal, demanda adreçada al jutge d'instrucció amb vista a reexaminar i revocar una resolució

A partir d'aquests tres recursos lingüístics hom podria escriure un molt bon article; això ho deixo per a vosaltres.

Paper de Vidre
Copy Left. pdv@paperdevidre.net